



COMUNE DI CORVARA IN BADIA

Provincia Autonoma di Bolzano

GEMEINDE CORVARA

Autonome Provinz Bozen

COMUN DE CORVARA

Provincia Autonoma de Balsan



Polizia locale

Ortspolizei

Polizia locale

Ordinanza

Verordnung

Ordenanza

Nr. 23 / 26
05.10.2026

Regolazione traffico a senso unico alternato dal Km 14+584 al Km 14+912 della SS 243 per lavori di riasfaltatura marciapiede e sostituzione barriera

Verkehrsregelung mittels Einbahnwechselverkehr von Km 14+584 bis Km 14+912 der SS 243 aufgrund von Arbeiten zur Neuasphaltierung des Gehsteigs und zur Ersetzung der Leitplanke

Regolaziun dl trafich tres le transiamënt ma de un en vers dal Km 14+584 al Km 14+912 dla SS 243 por gauja de laurs da asfalté danü le marciapisc y da baraté fora le tlander de strada

IL SINDACO

Vista la domanda inoltrata dalla ditta Cadore Asfalti SPA riguardante la chiusura temporanea parziale della SS.243 nel centro abitato di Corvara tra il km 14+584 al km 14+912 durante l'esecuzione dei lavori sopra citati;

Constatato che i lavori sopracitati richiedono, per motivi tecnici e di sicurezza, la chiusura temporanea parziale della carreggiata dal giorno 01.10.26 al giorno 16.10.26;

Visto il nulla osta del Servizio Strade Val Pusteria Prot. Nr. 842662 del 01.10.2026;

Sentito il parere favorevole giunta comunale e della Polizia locale;

Visti gli artt. 6 e 7 del D.Lvo 30.04.92 nr. 285 del nuovo codice della strada, nonché il relativo reg.to di esecuzione;

ORDINA

La chiusura temporanea parziale del tratto di strada compreso tra il Km 14+584 e il Km 14+912 della S.S. 243 (lato sinistro) durante l'esecuzione dei lavori di riasfaltatura marciapiede e sostituzione barriera da parte della ditta Cadore Asfalti SPA.

DER BÜRGERMEISTER

Nach Einsicht in dem von der Firma Cadore Asfalti AG eingereichten Antrag betreffend die zeitweilige Teilspernung der SS 243 in der geschlossenen Ortschaft von Corvara zwischen km 14+584 und km 14+912 während der Ausführung der oben er-wähnten Arbeiten;

Festgestellt, dass die oben genannten Arbeiten aus technischen und Sicherheitsgründen die vorübergehende teilweise Sperrung der Fahrbahn vom 01.10.26 bis zum 16.10.26 erfordern;

Angesichts des Gutachtens des Straßendienstes Pustertal Prot. Nr. 842662 vom 01.10.2026;

Nach Anhören des Gutachtens der Gemeindeausschusses und der Ortspolizei;

Nach Einsicht in die Artt. 6 u. 7 des D.L. vo 30.04.92 Nr. 285 neue St.v.o. sowie Durchführungsbestimmungen;

VERORDNET

Die vorübergehende teilweise Sperrung des Straßenabschnitts zwischen Km 14+584 und Km 14+912 der S.S. 243 (linke Seite) während der Durchführung der Arbeiten zur Neuasphaltierung des Gehsteigs und zur Ersetzung der Leitplanke durch die Firma Cadore Asfalti AG.

L'OMBOLT

Odüda la domanda prejentada dala sozieté Cadore Asfalti Spa por la stlütä temporanea parziala dla strada SS 243 tl zënter abité di Corvara inanter le km 14+584 y le km 14+912 tratan l'esecuziun di laurs dessura menzioná;

Constaté che chisc intervenc se damana por motifs technics y de securëza la stlütä parziala dla strada a mët man dai 01.10.26 cina ai 16.10.26;

Odü le bëgnstè da pert dl sorvise dles strades Val de Puster Prot. Nr. 842662 di 01.10.2026;

Aldì le bëgnstè da pèrt dl amministraziun comunala y dla polizia locale;

Udüs i artt. 6 y 7 dl D.Lvo 30.04.92 nr. 285 y le regolamënt de esecuziun;

COMANA

La stlütä temporana parziala den na pert dla strada SS 243 danter Km 14+584 y Km 14+912 (a man ciampa) tratan la realisaziun di laurs por l'asfaltamënt di marciapisc y por le baraté fora le tlander de stradala da pert dla dita Cadore Asfalti SPA.

**PRESCRIZIONI per la ditta
esecutrice:**

Devono essere rispettate tutte le prescrizioni contenute nell' nulla osta rilasciato dalla Provincia Autonoma di Bolzano – Servizio strade Val Pusteria in data 01.10.2026 che fa parte integrante della presente ordinanza.

Durante la circolazione a senso unico di marcia, qualora il traffico venga regolato mediante un semaforico il numero della persona di riferimento da contattare in casi di eventuali problemi relativi alla segnaletica o all'impianto semaforico è: 333 5822075

Avverso la presente ordinanza è ammesso ricorso davanti al Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla data di pubblicazione.

La presente ordinanza verrà resa nota mediante la pubblicazione all'albo digitale comunale e la diretta affissione sul posto di lavoro.

**VORSCHRIFTEN für die
aufführende Firma:**

Sämtliche Auflagen des von der Autonomen Provinz Bozen – Straßendienst Pustertal am 01.10.2026 erteilten Gutachtens sind einzuhalten; dieses bildet einen wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Verordnung.

Während der Einbahnregelung des Verkehrs ist, sofern der Verkehr durch eine Ampelanlage geregelt wird, bei allfälligen Problemen im Zusammenhang mit der Beschilderung oder der Ampelanlage folgende Kontaktperson unter der Telefonnummer **333 5822075** zu erreichen.

Gegen diese Anordnung kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof von Bozen eingereicht werden.

Gegenwärtige Verordnung wird zur Kenntnis gebracht mittels Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde, sowie auch direkt auf dem Arbeitsplatz.

**PRESCRIZIUNS por la dita
che fej i laurs:**

Dötes les prescriziuns dades dant dal Sorvisc dles Strades dla Provinzia Autonoma de Balsan – Sorvisc strades de Puster, tla lëtra de btra de bëgnarat di 01.10.2026, mëss gnì respetades; chësc fej pert essenziala de chëscta ordinanza.

Tratan che la regolamentaziun dl trafich é ativa ma de un en vers, tan inant che le trafich vëgn regolé da n semafor, pón te caje de problems liá ai segnai dla strada o al implant amplifiché contaté chëscta porsona de referimënt al numer de telefon 333 5822075.

Cuntra chëscta ordenanza pol gni porté dant recurs anter 60 dis dala publicaziun dan da le tribunal de iustizia aministrativa da Balsan.

Chëscta ordinanza vëgn portata a conoscënza tres la publicaziun sön la tofla digitala de comun y implö ciamó tacada fora diretamënter sön le post de laur.

**II SINDACO – DER BÜRGERMEISTER – L' OMBOLT
- Crazzolaro Roman –**

(firmato digitalmente – digital unterzeichnet – sotscrit digitalmënter)



Si notiziano p.c./es werden benachrichtigt/al vëgn lascé al savéi a:

- Ditta Cadore asfalti SPA – cadoreasfaltspa@legalmai.it
- Stazione Carabinieri di Corvara in Badia – stb531450@carabinieri.it
- Servizio Strade Val Pusteria strassendienst.pustertal@provinz.bz.it
- Centrale viabilità Alto Adige VMZ@provincia.bz.it
- Ufficio della polizia Locale – in sede
- Albo comunale digitale dal 06.10.26 al 16.10.26